

# CODIGO DE PRIVACIDAD DE LOS VOLUNTARIOS



El Distrito Escolar Unificado de Poway está comprometido a mantener la seguridad y privacidad de los récords e información de todos los estudiantes. Selectivos voluntarios, los cuales tienen acceso a los récords o información acerca de estudiantes, se deben adherir al **CODIGO DE PRIVACIDAD DE LOS VOLUNTARIOS** como está delineado en la siguiente guía. Esto es consistente con los requerimientos del Acta del Derecho a Privacidad de Familia (FERPA). El administrador o el designado puede re-asignar y/o restringir las responsabilidades del voluntario en casos de violaciones a estas directrices.

Todos los récords de los estudiantes deben ser considerados confidenciales y deben ser manejados apropiadamente.

Información del directorio, incluyendo el nombre del estudiante, su dirección, número de teléfonos, fecha y lugar de nacimiento, fotografías del estudiante, especialidad de estudio, participación en actividades y deportes reconocidos oficialmente, peso y altura de los miembros de un equipo atlético, fechas de asistencia, grado y premios recibidos y agencias o instituciones educativas en las que han participado anteriormente, solo pueden ser compartidas con la aprobación administrativa.

Los récords no deben ser dejados en lugares donde estos puedan ser vistos por otros.

Copias de los récords pueden solo ser compartidos con la aprobación administrativa.

No se les permite a los voluntarios discutir información obtenida durante su permanencia en clase, como son las notas o el comportamiento de los estudiantes, con ninguna persona excepto con el maestro del estudiante.

Preocupaciones o preguntas relacionadas a los récords del estudiante o asuntos privados deben ser traídos a la atención de un de los miembros del personal, el cual supervisa al voluntario, y o al administrador escolar.

Cualquier conocimiento de la violación de Código de Privacidad deberá ser reportado inmediatamente a uno de los miembros del personal, el cual supervisa el voluntario, y o al administrador escolar.

Al firmar este documento, yo estoy acusando recibo de que he leído, entendido y voy a seguir el Código de Privacidad de los Voluntarios.

---

**Firma del voluntario**

---

**Fecha**

---

**Nombre del voluntario – Impreso**

---

**Firma del Administrador**

---

**Fecha**